CONTRIBUTION POUR LES GENS EN BESOIN AU GHANA

Comme il l'a fait l'an dernier, le Fonds d'Espoir de la Paroisse Saint-Pierre contribue 500 $ au projet d'aide aux gens en besoin au Ghana. C'est par l'entremise du Père Paulin que cette aide est donnée lorsqu'il se rend quelques semaines dans son pays natal. Il est anticipé que le Père Paulin parlera de l'appui donné comme il l'a fait après son retour au Canada l'année dernière. C'est une façon intéressante de faire rapport aux paroissiens(ne)s des actes de charité réalisés avec nos dons.

Les personnes intéressées à supporter ce projet peuvent contribuer au Fonds d'Espoir pour ainsi couvrir le déboursement de cinq cents dollars. Faites vos dons à la Paroisse Saint-Pierre et indiquez que c'est pour le Fonds d'Espoir. Votre

SUPPORT FOR GHANIANS IN NEED

As was done last year, the Hope Fund of Saint-Pierre Parish is contributing $500 to provide some assistance to people in need in Ghana. It is through Father Paulin that this assistance is provided when he spends a few weeks in his home country. It is anticipated that Father Paulin will talk to us about the help provided as he did last year shortly after his return to Canada. It is an interesting way of informing us about the assistance provided and the tangible benefits of our donations to this project.

Those who want to support the project can contribute to the Hope Fund and thus help cover the disbursement of five hundred dollars that was made. Make your donation to Saint-Pierre Parish and indicate that it is for the Hope Fund. Your contribution is appreciated at home and in our pastor's

Réflexions d'intendances – 21 au 28 juillet 2024

« D'où me connais-tu? » (Jean 1, 48) Bien que nous associions généralement la période pendant laquelle nous apprenons à connaître notre partenaire à la fréquentation, le fait de continuer à poser des questions et à apprendre au sujet de votre époux ou épouse est un élément essentiel du mariage. Posez des questions. Partagez des histoires. Continuez à apprendre au sujet de votre bien-aimé.

« Et c'est cela le mariage! Partir et marcher ensemble, main dans la main, s'en remettant entre les mains du Seigneur. » – Pape François

Réflextions sur le mariage

Le classique spirituel de saint François de Sales, « L'introduction à la vie dévote », a été écrit pour encourager les hommes et femmes à vivre la sainteté au sein des préoccupations de la vie quotidienne. N'oubliez pas : vous êtes appelés à la sainteté!

« D'où me connais-tu? » (Jean 1, 48) Bien que nous associions généralement la période pendant laquelle nous apprenons à connaître notre partenaire à la fréquentation, le fait de continuer à poser des questions et à apprendre au sujet de votre époux ou épouse est un élément essentiel du mariage. Posez des questions. Partagez des histoires. Continuez à apprendre au sujet de votre bien-aimé.

« Et c'est cela le mariage! Partir et marcher ensemble, main dans la main, s'en remettant entre les mains du Seigneur. » – Pape François

Stewardship Reflections – July 21 to 28, 2024

"How do you know me?" (John 1:48) While learning about the other person is generally associated with the dating period, continuing to ask and learn about your spouse is an essential part of marriage. Ask questions. Tell stories. Keep learning about your beloved.

"And that is what marriage is! Setting out and walking together, hand in hand, putting yourselves in the Lord's powerful hands." – Pope Francis

Marriage Tip:

St. Francis de Sales' spiritual classic, "Introduction to the Devout Life," was written to encourage men and women to live holy lives in the midst of their daily occupations. Remember: you are called to holiness! "How do you know me?"

(John 1:48)While learning about the other person is generally associated with the dating period, continuing to ask and learn about your spouse is an essential part of marriage. Ask questions. Tell stories. Keep learning about your beloved.

"And that is what marriage is! Setting out and walking together, hand in hand, putting yourselves in the Lord's powerful hands." – Pope Francis

juillet / July 2024	**ILLUMINATION DE L'ÉGLISE/of Church: En mémoire de / Memory of Darcy Sabourin par sa famille**
	LA CROIX/Cross: en mémoire de Joëlle Rioux par Philippe & Lyse Rioux
	LES CLOCHES/en mémoire de nos parentés défuntes par Roger & Colette Bérard
	LAMPE DU SANCTUAIRE/Sanctuary Lamp: Return of those who have fallen away from the faith by Dorothy & Paul Bilodeau

DEBOUT!

Marchons avec Lui...

Allons vers l'autre!...

Conseil des Affaires Économique / Parish Finance Committee

Pasteur /Pastor: abbé/Father Paulin Akpapupu Diane Dupuis, Yvette Lafrenière, Sam Madden, Roland Gagné, Rhéal Chartier, Marcel Mulaire, Adam Chevrefils

ARISE!

Walk alongside Him...

Reach out to others!...

Téléphone: 204-433-7438
Prêtre: abbé Paulin Akpapupu
Numéro d'urgence: 204-899-5609
Courriel: admin@paroissesaintpierre.org
SiteWeb:www.paroissesaintpierre.org
Secrétaire: Rachelle Edmunds à contrat

Heures du bureau/Office Hours:
mercredi et vendredi 10h00 à midi
Wednesday and Friday 10:00 a.m. to noon

C.P. 290– 466 Sabourin St-Pierre-Jolys, MB R0A 1V0

https://www.archsaintboniface.ca

Conseil Paroissial de Pastorale / Parish Pastoral Committee

Pasteur / Pastor: Father/abbé Paulin Akpapupu
President: Denis Foidart Secrétaire: Katina Collette Orlando Morgado, Elizabeth Giesbrecht, Braden Saindon, Pascal Tymchen Paul Bonekamp

Souhaitons la bienvenue à l'abbé Mudishi Kazadi qui sera avec nous jusqu'au 4 août
Let us welcome Father Mudishi Kazadi who will be with us until August 4

Amos 7, 12-15 Psaume 84 (85) Éphésiens 1, 3-14 Marc 6, 7-13

SAM/SAT	July 20 juillet	16H30 / 4:30 PM	FR:†Luc Tessier par Marie & Julien
DIM/SUN	July 21 juillet	8H00 / 8:00 AM	EN: living intention for Patrick Penner by Sam & Meg Madden
DIM/SUN	July 21 juillet	11H00 / 11:00 AM	FR: messe à l'église
MAR/TUE	July 23 juillet	9H00 / 9:00 AM	FR: âmes au purgatoire
MER/WED	July 24 juillet	9H00 / 9:00 AM	EN: Souls in purgatory
JEU/THU	July 25 juillet	10H00 / 10:00 AM	FR:MANOIR: †Paul Musso par ses enfants Daniel & Lise
VEN/FRI	**July 26 juillet**	**11H00**	**Funérailles: Denis Joubert,** présidé par abbé Marcel Carrière
SAM/SAT	July 27 juillet	16H30 / 4:30 PM	FR:†les défunts familles Blanchard & Carrière
DIM/SUN	July 28 juillet	8H00 / 8:00 AM	EN: †Marcel Collette par Norbert & Rachelle Tessier
DIM/SUN	July 28 juillet	11H00 / 11:00 AM	FR: messe à l'église
MAR/TUE	July 30 juillet	9H00 / 9:00 AM	FR: âmes au purgatoire
MER/WED	July 31 juillet	9H00 / 9:00 AM	EN: Souls in purgatory
JEU/THU	Aug 01 août	10H00 / 10:00 AM	FR:MANOIR: †Amédée Joubert par Guy & famille
VEN/FRI	Aug 02 août	10H45 / 10:45 AM	FR: REPOS JOLYS: âmes au purgatoire
SAM/SAT	Aug 03 août	16H30 / 4:30 PM	FR:†Sheila Torsher par Phil & Lyse Rioux
DIM/SUN	Aug 04 août	8H00 / 8:00 AM	EN: Mass at church
DIM/SUN	Aug 04 août	11H00 / 11:00 AM	FR: Anniversaires des frères Chevaliers de Colomb

CONSEIL PASTORAL PAROISSIAL

Enseignement de la Catéchèse:

Nous sommes à la recherche de personnes qui voudraient nous aider avec les rencontres de catéchèse à l'école (ÉcRB).

Svp contacter Denis Foidart (204-746-4059) ou Murielle Bugera (204-746-5962) ou le bureau de la paroisse.

Pèlerinage diocésain à Saint-Malo – le 18 août 2024

La messe en français sera célébrée à 9h.

Celle en anglais à 11h.

Le 21 juillet 2024 - 16e dimanche du temps ordinaire

Il leur dit : « Venez à l'écart, dans un lieu désert, et reposez-vous un peu ». – Marc, 6, 31

Passez-vous du temps, chaque jour, seul et en silence, à écouter comment Dieu vous appelle ? Si ce n'est pas le cas, vous manquez une merveilleuse occasion de développer une relation plus personnelle avec Lui. Si nous ne parlons pas et, plus important encore, si nous n'écoutons pas Dieu chaque jour, comment pourrons-nous savoir comment il nous appelle ? Envisagez de faire une retraite cette année, de passer du temps "seul" avec Dieu.

Le 28 juillet 2024 - 17e dimanche du temps ordinaire

Il y a ici un garçon qui a cinq pains d'orge et deux poissons ; mais qu'est-ce que cela peut faire pour tant de gens ? - Jean 6, 9

Le miracle des pains et des poissons est porteur de deux messages importants.

Premièrement, peu importe le peu que nous avons, nous avons toujours assez à partager.

Deuxièmement, le Christ peut prendre nos humbles dons et en faire de grandes choses si nous sommes prêts à le laisser faire. Rien n'est impossible avec Dieu.

Tous nos dons, grands ou petits, nous ont été donnés pour une raison.

Aucun don n'est trop petit ou insignifiant !

PARISH PASTORAL COUNCIL

Catechetical teaching:

We are looking for people who would like to help us with catechesis meetings at school (ÉcRB).

Please contact Denis Foidart (204-746-4059) or Murielle Bugera (204-746-5962) or the parish office.

Diocesan Pilgrimage in St. Malo – August 18, 2024

Mass in French will be celebrated at 9:00 a.m.
Mass in English at 11:00 a.m.

July 21, 2024 - 16th Sunday in Ordinary Time

"He said to them, "Come away by yourselves to a deserted place and rest a while." - Mark 6:31

Do you spend time, every day, alone and in silence listening to how God is calling you? If not, you are missing out on a wonderful opportunity to develop a more personal relationship with Him. Unless we talk and more importantly, listen to God every day, how else will we know how He is calling us?

Consider making a retreat this year, spend some "alone" time with God.

July 28, 2024 - 17th Sunday in Ordinary Time

"There is a boy here who has five barley loaves and two fish; but what good are these for so many?" - John 6:9

The miracle of the Loaves and Fishes carries two important messages.

First, no matter how little we have, we always have enough to share.

Second, Christ can take our humble gifts and do great things with them if we are just willing to let Him. Nothing is impossible with God.

All of our gifts, big or small, were given to us for a reason. No gift is too small or insignificant!

Prières pour nos frères et sœurs de notre communauté.

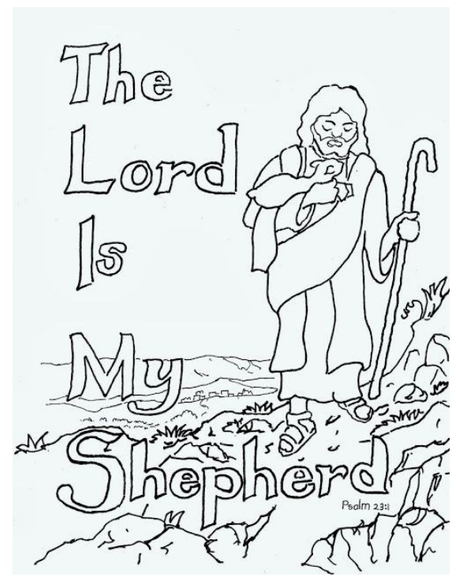
Lise Foidart, notre sœur qui nos guidait et nous incitait à chanter avec la chorale et aux funérailles, prions. Elle a besoin de nous.

Olga Osmahov, une cuisinière qui travaillait au Manoir, a besoin de nos prières. Soutenons-la en donnant au Fonds d'Espoir. Prions aussi pour tout ceux qui souffrent en silence.

Prions pour le repos de l'âme Denis Joubert, nous offrons nos condoléances à la famille et les amis. Les funérailles auront lieu ici à Saint Pierre le vendredi 26 juillet à 11h00 présidé par abbé Marcel Carrière.

Prions pour la paix.

Coin des enfants
Children's Corner



Suivons Jésus!

Let us follow Jesus!

Prayers for our brothers and sisters in our community.

Lise Foidart, our sister who guided us and encouraged us to sing with the choir and at funerals, let us pray. She needs us.

Olga Osmahov, a cook who worked at the Manoir, needs our prayers. Let's support her by donating to the Hope Fund.

Let us pray for the repose of the soul of Denis Joubert.Our condolences to family and friends on his passing. The funeral will be held on Friday, July 26 at 11:00 a.m. in Saint Pierre, presided by Father Marcel Carrière.

Let us also pray for all those who suffer in silence.

Let us pray for peace.

Condoléances:

Nous offrons nos condoléances et nos prières à Madeleine et Jean et leurs familles lors du décès de Denis Joubert. Que son âme repose en paix. Les funérailles auront lieu le vendredi 26 juillet à 11h00 avec abbé Marcel Carrière.

Condolences:

We offer our condolences and prayers to Madeleine and Jean and their families on the passing of Denis Joubert. May his soul rest in peace. Funeral service will be held on Friday, July 26 at 11:00 a.m. with Father Marcel Carrière.

Vacances?

Nous vous prions de considérer le dépôt automatique pour quand vous n'êtes pas là. Il y a des formes à l'église. Merci de voir à l'église que Jésus a établi avec ses apôtres pour nous.

Vacation?

Please consider automatic deposit for when you're away. There are forms at church. Thank you for seeing to the church Jesus established with his apostles for us.

Prions pour nos prêtres

Let us pray for our priests

PART À DIEU / OFFERINGS			
juin 2024	**10 348 $**	Juin 2023	**8 550 $**
July 07	**2 791 $**	July 14	
July 21		July 28	
« Dieu aime celui qui donne avec joie » 2 Cor 9:7			